

# 華字日報

### 白時日

別入不得冒效  
救驗著

本報自創刊以來，承蒙各界愛護，日見發達。茲為擴大宣傳，特在各大埠設立分銷處，以便讀者隨時購閱。凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽，或逕向本報發行部函購均可。本報內容豐富，報導詳實，為各界人士必備之良伴。訂閱費如下：  
本埠每月一元，外埠每月一元二角。廣告費另議。

### 交通銀行廣告

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著，手續簡便。總行設在上海，分行遍設全國各大城市。本行在港設有分行，辦理一切匯兌、儲蓄、放款等業務。歡迎各界光臨。

### 香港中國銀行廣告

本行資本五百萬元，實收資本二百五十萬元。辦理一切銀行業務，信譽可靠。總行設在香港，分行遍設中國各埠。本行在港設有分行，辦理一切匯兌、儲蓄、放款等業務。歡迎各界光臨。

### 荷蘭安達銀行廣告

本行資本五百萬元，實收資本二百五十萬元。辦理一切銀行業務，信譽可靠。總行設在荷蘭，分行遍設歐洲各國。本行在港設有分行，辦理一切匯兌、儲蓄、放款等業務。歡迎各界光臨。

### 工商銀行廣告

本行資本五百萬元，實收資本二百五十萬元。辦理一切銀行業務，信譽可靠。總行設在上海，分行遍設全國各大城市。本行在港設有分行，辦理一切匯兌、儲蓄、放款等業務。歡迎各界光臨。

### 國貨銀行廣告

本行資本五百萬元，實收資本二百五十萬元。辦理一切銀行業務，信譽可靠。總行設在上海，分行遍設全國各大城市。本行在港設有分行，辦理一切匯兌、儲蓄、放款等業務。歡迎各界光臨。

### 籌辦廣東醫院

本醫院為救濟貧病，特設貧民施診所。凡貧病者，可逕向本診所接洽，免費診治。本診所設有內科、外科、婦科、兒科等，設備完善，醫術精湛。歡迎各界人士光臨。

### 通維維客告白

本客為推廣業務，特設通維維客。凡通維維客，可逕向本客接洽，辦理一切業務。本客設有通維維客，設備完善，服務周到。歡迎各界人士光臨。

### 廣東銀行廣告

本行資本五百萬元，實收資本二百五十萬元。辦理一切銀行業務，信譽可靠。總行設在香港，分行遍設中國各埠。本行在港設有分行，辦理一切匯兌、儲蓄、放款等業務。歡迎各界光臨。

### CHINESE MAIL

SWIRE LINTON STREET  
HONG KONG CHINA  
Telephone No. 227 P.O. Box No. 100  
No. 15449 7 JULY 1932

### 源德

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著，手續簡便。總行設在上海，分行遍設全國各大城市。本行在港設有分行，辦理一切匯兌、儲蓄、放款等業務。歡迎各界光臨。

### 馳名樂膏

專治一切皮膚病，如疥瘡、濕疹、癩瘡等。本膏藥效力宏大，一貼即癒。凡患皮膚病者，請速購一貼試用，自能知其神效。本膏藥由名貴藥材製成，無副作用，安全可靠。歡迎各界人士光臨。

### 香港廣東銀行有限公司廣告

本行資本五百萬元，實收資本二百五十萬元。辦理一切銀行業務，信譽可靠。總行設在香港，分行遍設中國各埠。本行在港設有分行，辦理一切匯兌、儲蓄、放款等業務。歡迎各界光臨。

### 臺灣銀行廣告

本行資本五百萬元，實收資本二百五十萬元。辦理一切銀行業務，信譽可靠。總行設在臺灣，分行遍設中國各埠。本行在港設有分行，辦理一切匯兌、儲蓄、放款等業務。歡迎各界光臨。

### 香港保險有限公司

本公司資本五百萬元，實收資本二百五十萬元。辦理一切保險業務，信譽可靠。總行設在香港，分行遍設中國各埠。本公司在港設有分行，辦理一切保險業務。歡迎各界人士光臨。

### 廣東銀行廣告

本行資本五百萬元，實收資本二百五十萬元。辦理一切銀行業務，信譽可靠。總行設在香港，分行遍設中國各埠。本行在港設有分行，辦理一切匯兌、儲蓄、放款等業務。歡迎各界光臨。



本報始創於民國元年乃當時  
 之最早者直至今日仍為  
 第一要報實堪安妥之  
 報行 諸君光顧請為  
 意 謹此拜白 德島

壬戌年又伍月十二日 名聞主人謹

香港哈理士十五號聯首為發竹深  
 留雅坐臥期偶廿九日即夕截列  
 本園地方寬敞隨時租借文明結綯各界茶會  
 酒菜茶點更覺美備 諸君至顧格外從廉  
 每晚八點鐘起有電車由上環街市以應到本園  
 門口候至完協另常備有自由電車以應到本園  
 租賃此佈  
 壬戌年又伍月十二日

黃種尼 狗狗狗

少白梨和尙賣狗肉

出頭牛鬼昌開面草草 全班客角出齊正價

養子龍王允獻貂蟬  
 親文子鳳儀亭訴苦

十奏晚演

庚辰年有出門現已返港仍在中環德花街  
 心登藥店內應診 各界到訪請依下列時  
 為盼 下午八點至六點

伯 啓 事

門診

聲明告白  
 旺角廣東道門牌式百八拾四號聚安公司  
 原生意做平壬戌年五月初廿八日邱鑑榮  
 與志圖別業各願將名下所占股份  
 及銅元銀兩等項收回以前聚安公司號欠  
 外債項揭項食項除出街賬及買賣定單  
 事概由承股人鍾芳之等繼續辦理用回  
 司字號日後生意盈虧與退股人邱鑑榮  
 無涉特此聲明  
 壬戌年五月初七日 聚安號退股人同啟

精製各色西菜  
 又每月十日  
 即一西菜  
 六神遊藝  
 五次會牛  
 八架牌戲  
 五福在中環  
 戲店在  
 電話式九四三  
 五十五號  
 三百六十八號  
 無六

財政部通告

為通告事查民國七年短期公債發行第九次還本  
銀係於六月十日在中央公債局執行所行中  
第七年短期公債票其票面號碼未開者數目  
陸為壹萬圓式為叁萬伍千圓為陸萬圓為  
統計八萬捌千圓為玖萬圓為壹拾萬圓  
月捌拾萬元除還本辦法另行通告外查定  
未週知特此通告  
民國十壹年七月四號

啓者本行專配各種科  
片廿有餘載誠為香港  
字號美觀有英國  
歷任職照配  
得黎善賜  
女讀美  
所留意無任  
本行在大馬路  
電話貳貳貳貳貳

知

護

Save Your Eyes

明昌洋行

**萬善堂**  
參茸白鳳丸  
補血調經丸  
滋陰補腎丸  
萬應靈丹  
羅漢神丹  
香港中環蘭閣街拾壹號  
總發行所  
廣州西關第十甫大馬路

籌辦廣東醫院施  
 贈中藥勸捐告白  
 啓者油麻地廣華醫院 見連新界求醫者日益增  
 多惟因外到院求醫者 常爲抱憾前經 樂中醫師  
 贈醫而不酬謝此 常用以爲憾前經 樂中醫師  
 採用有名氏捐出銀四萬元爲該院施贈中藥之  
 用預算該項經費非籌得 餘萬元基本金恐不  
 能維持久遠然以一 個人而捐出鉅款以爲美舉  
 實所罕有昨該院親自 函請各商勸捐以成美舉  
 惟香港地方地闊醫院 衆多誠恐勸捐不能遍  
 及如有熱心捐助者請 函交該院或廣華醫院  
 賬房收回收條存儲伏 懇 仁人義士解囊欲  
 俾該院成事則病狀 人深 大德也  
 謹將第九次捐款列 左  
 先施公司捐銀五百元 永安公司捐銀肆百  
 屬善信捐銀五百元 此共捐銀壹千壹百元  
 連上合共捐得銀肆萬 伍千伍百拾元  
 另年捐共壹千壹百 元  
 壬戌年又伍月廿五日 東華醫院謹啓

**香港總代理**

**仰光永安堂虎標萬金油**

大行

發售

萬金油

頭痛粉



八掛

痛快水

▲香港分售處

▲香港總經理南北行

▲此乃係補人最大神

▲虎標萬金油對症即愈

▲大減價

▲一律

[illegible]

本號影相 歐美名聞  
 材料充足 款式新  
 光陰適宜 形神畢顯  
 衣服傢私 中西式品  
 起交快捷 毋悞期限  
 倘蒙惠顧 不勝欣幸  
 利華新航綿出世 經巴拿馬河  
 往紐約 亞馬 等埠 付貨者注意  
 本公司因特於區駛來往上海等埠新  
 設輪船不設因裝一新般線運至亞馬等埠  
 船米往巴拿馬馬哥亞等埠及南美洲等埠計  
 期四拾天可抵紐約搭客附貨最為利便貨客  
 則俱屬相宜船中裝飾極其精美水艙大艙  
 客付床鋪寬闊舒暢極其安穩冷熱水  
 喉皆持妥當務使 貴客快然自足 諸君光  
 顧請至本棧面商無任歡迎 諸君光顧  
 門送本寫字樓面商無任歡迎 諸君光顧  
 民國陸月初五日由港開行  
 中美輪船公司謹啟

萬壽堂  
電話第四千零百七十號



萬壽堂  
電話第四千零百七十號

有國、觀念乎誤我  
大新公司 先施公司 廣光公司  
大新公司 先施公司

我睡地多山嵐瘴氣  
惡病時生白濁金油  
出世山嵐瘴氣不能  
害人矣我睡地多毒  
虫猛獸時有傷、自  
萬金油出世毒虫猛  
獸亦不能致傷人命  
矣我睡地如有患此  
一切時症務必心氣  
肚痛五臟蟲脹惡習  
風寒中風瘧疾者以  
萬金油服一、病即  
愈頭昏目眩腰酸骨  
痛遍身腫痛花、奇  
毒凡一切疾病亦吾  
細人常備者以萬金  
油搽之其病即可愈

此藥人所共知  
大新公司 先施公司 廣光公司  
大新公司 先施公司

高麗戲院

正場 五時半 晚場 七時半

演大中華第一座

限少華院

國五月十三日

貴州永興二

八

十

家。國。之。老。婦。也。夏。兩。月。月。日。  
長。時。而。終。一。謂。開。五。月。拾。金。日。大。端。制  
口。紙。關。戰。者。發。哀。此。佈。  
聞。南。十。行。恒。記。三。樓。朱。學。風。堂。人。與。籍  
壬。月。

聯。治。與。北。伐

問。會。經。覽。獨。今。之。紛。爭。百。殺。也。不。禁。喟。然  
而。思。嗚。呼。而。歎。曰。此。其。古。所。引。為。深。憂  
而。視。為。無。道。在。下。無。法。守。賊。與。盜。無  
者。乎。傲。且。以。之。所以。殲。亂。相。尋。者。良。由。自  
民。平。之。一。索。網。紀。毀。壞。法。統。益。國。會  
為。立。止。之。機。尊。現。位。武。元。之。下。總  
殊。為。行。首。內。之。禍。遂。愈。演。愈。烈。官  
而。久。之。中。平。內。之。禍。遂。愈。演。愈。烈。官  
勝。者。既。恃。兵。而。議。敗。者。亦。同。伐。異。漸。而。已。時。  
伐。之。勢。遂。傳。兆。之。怨。夫。當。此。國。步。艱。難。之  
正。宜。同。心。誼。禦。外。侮。興。實。業。捐。黨。見  
利。圖。私。盛。臣。固。有。強。敵。之一。目。而。當  
周。獨。不。察。此。卑。士。券。說。此。種。國。內。戰。事。為。無。意  
識。而。日。引。夜。熾。百。痛。心。者。而。我。國。則。年  
兩。見。於。每。年。見。其。間。而。耐。真。之。役。皆  
消。之。事。止。之。戰。南北。之。對。伐。兩。粵。之。競  
逐。最近。如。湘。漢。之。鏖。戰。此。其。尤。彰。明。較。著

**新**

本行新到各款洋貨，如呢絨、綢緞、布匹、器皿等，應有盡有，歡迎參觀選購。

**雙馬輪船**

本行代理之雙馬輪船，往來各埠，快捷便利，船艙寬敞，服務周到，歡迎搭乘。

**科利港**

本行代理之科利港，位於廣東省，風景優美，氣候宜人，是旅遊度假之勝地。

[illegible]

(本日未接到消息)

東京通信社電報  
北京電 二十一日黎元洪命令公佈陸憲法完成即實行地方自治

東京電 東方通信社記者云聞對謁見馮大帥時云中日兩國爲同文同種應當救吾之國惟障礙即由日本實行不根據民意之政策如前時施行欲將國權歸地之權之陰謀故因希望日本宜順世界潮流而行動勿於援助張作霖及不許租借款之行爲云云蓋以兩國應從道義上 監視張並下建書東京電 二日日本外務省公佈八月二十八日馬賊攻取馬頭道達平件云八月二十八日上午十時有馬賊約一百七十名(內有朝鮮人拾名)襲攻馬頭道達溝市街捕掠行兇之後在名各處放火事聞該隊馬賊由某地出沒突襲密林地帶日間休息十夜 動將其駐紮之部落康東對鎮截斷交通且行軍非常強毅於二十七晚抵距順天溝西方約六里之地距順天前進二十八里上 時早已抵順天

高地分全隊爲三隊上午 時第 隊由市南之南方第二隊出 隊又由西方同時猛烈進攻開始夜襲擊擊連擄掠於中國領事館相聞電話局日 領事分館中圖書日 薩住爲主給以軍火及物品爲日的退殘惡之國人日本領事等館之 隊突然迫近監房發見一部收押犯人(已穿舞之朝鮮人二名正

一暴之私。以掩其井地。如也。自治之實行。雖客已。夫。自治。非北伐無以收。推。之。者。而不知。欲信。官。之。人。東。今。伐。明。南。又。則。又。伐。西。伐。以。有。事。為。榮。而。不。氣。已。新。與。觀。事。年。來。之。一。大。政。綱。爭。官。長。大。之。一。次。所。謂。事。現。小。之。則。爭。救。之。招。牌。以。確。者。一。至。今。仍。鴻。而。已。則。震。心。內。中。之。無。益。於。國。與。民。可。知。則。又。何。用。杯。酒。釋。矣。之。聯。合。治。以。人。辦。地。方。之。以。市。財。之。香。地。無。許。無。虞。以。市。財。之。香。地。命。運。與。我。民。之。唯。然。源。竟。非。事。以。自。救。之。圖。在。誰。如。我。之。蓋。亦。起。圖。之。出。年。十。一。點。鐘。六。點。半。鐘。吳。佩。孚。馮。玉。祥。鄧。州。台。晤。馮。送。吳。至。洛。陽。參。議。院。尚。差。一。人。恩。洪。擬。解。兵。十。兵。餉。六。人。字。將。京。翼。



月 初 七 一 午 時 本 用 人 日 辰

[illegible][illegible]

<p>可寄款捐同電話局日          師住宅爲主特以軍火及財物爲日的送後恐之          日開入日本領事分館之 歐突然迫近監房          發一 部收押犯人（已受彈之朝鮮人二名正</p>	<p>領事分館十時開門日          歐突然迫近監房</p>	<p>歐突然迫近監房</p>
<p>滿洲康年鳴 新 閱五月十三日</p>	<p>日演 天寶園</p>	<p>日演 天寶園</p>
<p>新 廣原 日演 天寶園</p>	<p>日演 天寶園</p>	<p>日演 天寶園</p>
<p>鳴謝華丙告白</p>	<p>鳴謝華丙告白</p>	<p>鳴謝華丙告白</p>

合鐵  
日  
乘勝  
入人  
持連  
不悉  
至在  
運動  
來水  
不准  
粵省  
粵人足  
京之市  
特別此  
嫌疑  
軍情及  
審訊後  
省城

兩方面甫開始談判。侯守勢較明瞭，雖不能有所推論訪員出入而調停子本完全脫離政治。云另有數人出而調停子本完全脫離政治。之範圍以急迫費法與主要人直接接近而做復和平之時機已失故向商民之請即任居。調和停止入思慮遊歐美區因此次事變時期暫歸和議備有良好之轉運子將往石龍陳昭如陸子素。復行退隱。操與黨爭執。之某邑所北伐軍近拾裝返政。關之初次計劃轉向會商粵軍助樂縣之軍力。相續鎮壓惠州為北伐軍所佔可取道省城或經南河順前前進之。輪多艘急進軍實往惠州放北伐之目的。得達孫逸仙否認如結尾句就即允離粵之孫氏而官決不阻礙於何。誓必戰上。係盛而後已並。北伐軍現在途。低抵省即可解決半路查捕高敵數十專軍包圍紙對面可通孫仍。官謂能於離粵前盡滅反對詔聞傳來消息粵軍與許崇智軍在南雄劃敵互戰約。分。民軍敗死傷甚衆該國本大隊軍攻死傷甚衆該國本大隊軍增派兵士一營防守同。粵軍進攻長洲砲台合有人隊民軍固守防。以重艦及水木初選洋蓋園兩軍俱受傷極夥云

○本號新到大帮北亞美公司時款時色平準  
道地球磅洋貨其色相美樣件堅固已久為  
所信賴諸君不費論今舉凡到最妙用數種  
以供諸君採擇款式千種一式豐千四種  
大自四百磅至半兩車物件亦可修作企  
此磅最輕最平功且其處均作動  
用有合製也○套有能伸之妙具  
式太多不能盡錄○富商鉅賈如蒙  
玉趾光臨便知誠實也遠近問更歡迎  
零售價格克己幸留意焉

地球磅洋磅發客

○本號新到大帮北亞美公司時款時色平準  
道地球磅洋貨其色相美樣件堅固已久為  
所信賴諸君不費論今舉凡到最妙用數種  
以供諸君採擇款式千種一式豐千四種  
大自四百磅至半兩車物件亦可修作企  
此磅最輕最平功且其處均作動  
用有合製也○套有能伸之妙具  
式太多不能盡錄○富商鉅賈如蒙  
玉趾光臨便知誠實也遠近問更歡迎  
零售價格克己幸留意焉

水務局照得北龍二用水由本月八號  
佈告事照得北龍二用水由本月八號  
拜六日起各公衆來水應祇於下開時刻  
放此佈聞

深水燒 鹽全鄉 大馬嘴 九龍塘  
馬面園  
油蔴地及望角廟四寶道與彌敦道之  
及供富街與柯士甸道之間 紅磡

[illegible][illegible]

亦有異代民命  
樹德遠  
事過  
之多屬山  
報專訪  
查陞汪  
月任調停  
方堂國  
因奔走  
又因  
之望江  
世蔣氏  
授校刊實  
夜檢閱  
不願退省  
報專訪  
同鄉  
安州  
一案前日午活劇畢判結審謂謝狀師  
記員處奉被告命所有四色輪船  
諸原告名譽由中所告訴之事並非真情判處  
得直覺得呈報被告須給原告賄銀一百元  
龍再限制用水 水務局告龍各龍名水  
水由 日趕便加龍船各公衆水喉第一祇用  
數點鐘之久云  
被控恐嚇及勒索案 胡胡胡才星馳  
控於本月一號  
二號案據  
案昨日轉司提署  
控婦人何富  
面件多宗至  
有封之者名  
此等件何人  
案羅錦澤  
然他會與  
否

示

各式細磅



由上海榮點鐘錶店... 午拾點鐘止  
由加覺道以東及運河又圍在內  
加士居道及柯士甸道以南  
由上午七點鐘至下午四點鐘及  
午參點鐘至下午四點鐘 丁粉  
一九二二年七月六日

[illegible][illegible]

●西報所紀之廣州要聞

初念情已  
案會因某  
命有勢不  
今尚未受  
張小火輪  
十餘人  
派兩代  
混勢高大  
謂委他做  
校其孫曰  
爲副司令  
兩三船  
力否其  
給與 看管此乃恐嚇信不足與至前  
被告三人直問捕房云聞我有收到以前之信  
者稱云知首被審捕云爾已你眞不願有信來  
討取六百元之爭乎云答曰須給給部首被告  
不許銀則以洋槍對等語適逢見其來於  
在婦間談話等何事是姓吳到汝等處  
與之談話否久聞我姓吳最後之係係吩咐  
明日再來方給銀與你翌日黃時三少與他  
面等姓與三少前曾報案官問因開六日  
有過被告否到未也官再檢核各圖件屬  
官云係保開利與者否曰否云傳捕房上堂  
原告之姪兒再疑由有城來港探探得前  
止有騎樓方便而坐被告等三上上來  
門他三人上來問其土來何事他答云有請  
番人汝汝之信有取得否乎等語云信何  
番人知何但我條女流之輩焉能去得知如  
路首被告乃五加不 實客覆我出機對件  
乃前與三人談談問首被告是否討取數  
元抑或欲由我給償六百元他答曰我不知  
來人自與你創銀隨遣我來者否時他執說  
三點鐘可帶原人來吾等還價式百元他

壬戌年閏五月廿叁日  
 承頂  
 啟者大沙頭海傍道一  
 貨物等項與永恆號  
 以前交易清楚如蒙  
 交收按單為憑未清  
 易之後概與新人無涉  
 此佈  
 壬戌年閏五月廿叁日  
 招人  
 啟者本公司之寶號  
 富利號人月能售賣  
 貨物如至本號式號  
 有欲買客自理各不  
 誤交來否則本公司  
 壬戌年閏五月十三  
 鑲者勿失機會  
 上列諸生之意鑲牙  
 龍牙皆收元醫補脫  
 龍齒留龍意為  
 壬戌年又五月十三  
 上環大馬路式白世  
 號主樓

本號現已遷往德記對面  
新設平沽山貨舖街口對面

選鋪告白

中藥舖  
神效  
起售行拾價

國壬戌年十一月初

省港流澤堂源吉林

本公司  
 新嘉坡  
 大馬路  
 門牌  
 四號  
 啟  
 事  
 啟者此  
 函悉此  
 中有一  
 決此有  
 心失於  
 慮保其  
 生命其  
 費食百  
 萬幸甚  
 任醫理  
 予醫治  
 給堂醫  
 過此以  
 家之智  
 事司事  
 壬戌閏  
 五月初  
 九日



由上午八點鐘起至十一點半鐘止  
由加冕道以東及運河花園在內  
加士居道及柯士甸道以南  
由上午七點鐘至十一點半鐘止  
午參點鐘至下午二點半鐘止

壬戌年又值  
為吉 火柴廠 徵聯發獎廣告  
吉祥詩句 聯句 獎品 至於國五月  
發送 聯句 獎品 至於國五月  
亞洲公司 聯句 獎品 至於國五月

公啟者本邑為震區一覽  
 遙決自拾壹日起由本  
 特示通告務期各梓用  
 盼此佈  
 鎮登次捐歌台街 去

本號現已遷往德記對面  
新設平沽山貨舖街口對面

選鋪告白

中藥舖  
神效  
起售行拾價

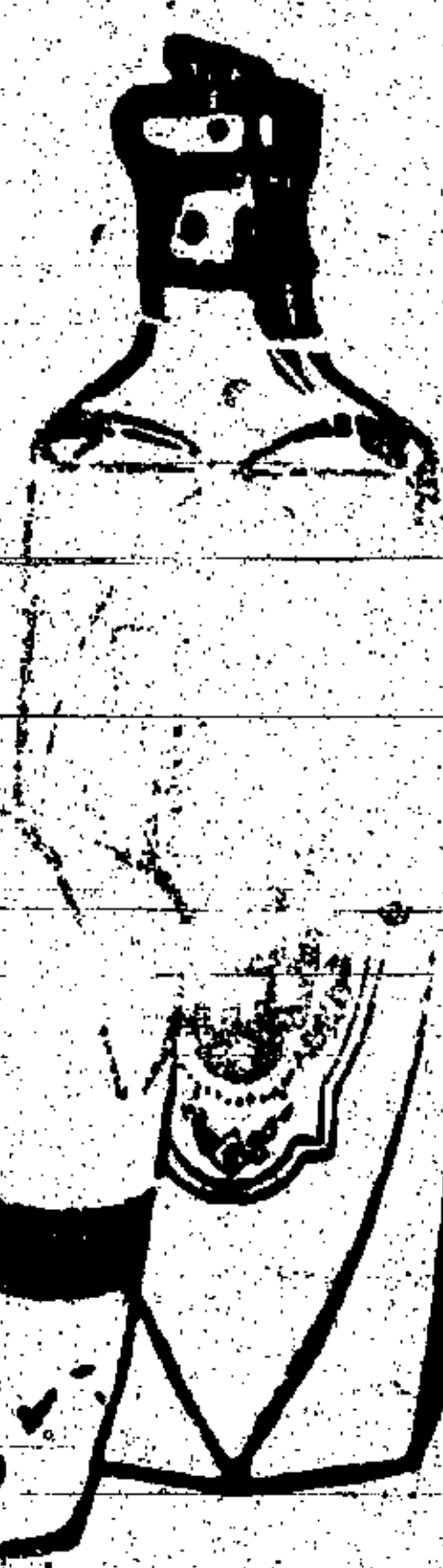
國壬戌年十一月初

省港流澤堂源吉林

本公司  
 新嘉坡  
 大馬路  
 門牌  
 四號  
 啟  
 事  
 啟者此  
 函悉此  
 中有一  
 決此有  
 心失於  
 慮保其  
 生命其  
 費食百  
 萬幸甚  
 任醫理  
 予醫治  
 給堂醫  
 過此以  
 家之智  
 事司事  
 壬戌閏  
 五月初  
 九日



結	監	美
用	家	列
香	粉	石
品	衣	請
香	奇	香
用	列	特
香	家	色
品	奇	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香
香	請	特
品	選	色
香	此	品
品	買	特
香	請	色
品	選	品
香	此	選
品	買	香



高路結公司  
英皇行  
創自堂八零大

華字日報第二張

昭隆泰

接譯華英文件

本號專辦洋貨傢私私床眠床眠板大床金銀時  
式洋油燈洋磁器什貨一應俱全並代客洋貨  
棉皮鞋等物另有影相快鏡乾片藥料無有不  
備

力。力。至。至。略。略。如。如。蛇。蛇。蟻。蟻。高。高。下。下。有。有。之。之。  
。無。無。樹。樹。從。從。下。下。而。而。上。上。望。望。乃。乃。如。如。坐。坐。并。并。觀。觀。天。天。是。是。斗  
皆。皆。歷。歷。歷。歷。可。可。辨。辨。而。而。此。此。疑。疑。無。無。路。路。懸。懸。珠。珠。以。以。手。手。覆。覆  
借。借。取。取。光。光。燭。燭。似。似。尋。尋。力。力。木。木。之。之。機。機。關。關。久。久。之。之。不。不。可。可。得  
。力。力。至。至。略。略。如。如。蛇。蛇。蟻。蟻。高。高。下。下。有。有。之。之。  
。無。無。樹。樹。從。從。下。下。而。而。上。上。望。望。乃。乃。如。如。坐。坐。并。并。觀。觀。天。天。是。是。斗  
皆。皆。歷。歷。歷。歷。可。可。辨。辨。而。而。此。此。疑。疑。無。無。路。路。懸。懸。珠。珠。以。以。手。手。覆。覆  
借。借。取。取。光。光。燭。燭。似。似。尋。尋。力。力。木。木。之。之。機。機。關。關。久。久。之。之。不。不。可。可。得

諸君 這便是天上的恆心 尤顯大地 是經古而新 水火不  
 變的 我願金剛佛 令人心裡也指定恆心 始好如意  
 水火不變 天上人間 兩相輝映 豈不是亘古不變的事業  
 恆心不變 普為中國人中國貨 時時在口中 中國貨好  
 虎標 是中國恆心有名的 救急萬靈 藥酒請大家不要  
 忘記 那裏是有恆心 可謂天上的恆心 無比美觀

發行所 上海中法大藥房  
 經理處 香港永樂街瑞昌內藥行

分  
佛山快子街中法藥房  
澳門十月五號會豐  
南順會館五洲藥房  
桂林十字街五洲藥房  
梧州會館街五洲藥房  
汕頭陳安街會豐商店  
石叻大馬路會豐商店  
怡保太平會豐大商店  
暹羅北蓬街會豐商店  
庇能新街中法藥房  
小坡會館街中法藥房

上 日

廣州十八區書院藏

三榮興  
煤炭店  
牌名：三榮興  
到說洋砂炭雪梨  
油炭大巴厘煤炭  
各名國一表成價  
貴相宜又快捷  
學也  
電可也  
(德祥風委白  
式拾九號)

世大界已著名之良藥

清血精

六零六

生肌 補血 生肌 補血

人中寶

六零六

外搽 內服

上海大藥房

大和藥房

**人參**  
補元氣之聖藥 治虛弱之良藥  
補元氣 壯精神 益氣血 補虛損  
三焦虛弱 氣血兩虧 精神不振 體弱多病

治諸般瘡毒  
此藥專治一切瘡毒，無論新舊，一經搽抹，立見奇效。凡有瘡口不收口者，搽之即愈。

治一切腫毒  
此藥專治一切腫毒，如疔、癰、疽、發背等症，搽之即消。

治一切無名腫毒  
此藥專治一切無名腫毒，如流火、丹毒、濕疹等症，搽之即止。

治一切皮膚病  
此藥專治一切皮膚病，如疥癩、濕疹、瘙癢等症，搽之即癒。

治一切眼疾  
此藥專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障等症，點之即愈。

治一切耳疾  
此藥專治一切耳疾，如耳鳴、耳聾、耳痛等症，滴之即癒。

治一切鼻疾  
此藥專治一切鼻疾，如鼻塞、流涕、鼻淵等症，噴之即愈。

治一切喉疾  
此藥專治一切喉疾，如喉痛、失音、喉蛾等症，含之即癒。

治一切咳嗽  
此藥專治一切咳嗽，如傷風咳嗽、肺熱咳嗽等症，服之即愈。

治一切氣喘  
此藥專治一切氣喘，如哮喘、慢支等症，服之即愈。

治一切痰多  
此藥專治一切痰多，如傷風感冒、肺熱咳嗽等症，服之即愈。

治一切胃痛  
此藥專治一切胃痛，如胃酸過多、消化不良等症，服之即愈。

治一切腹痛  
此藥專治一切腹痛，如腸胃不和、泄瀉等症，服之即愈。

治一切嘔吐  
此藥專治一切嘔吐，如傷風感冒、食積等症，服之即愈。

治一切泄瀉  
此藥專治一切泄瀉，如傷風感冒、食積等症，服之即愈。

治一切痢疾  
此藥專治一切痢疾，如赤白痢、久痢不愈等症，服之即愈。

治一切小兒驚風  
此藥專治一切小兒驚風，如發熱、抽搐等症，服之即愈。

治一切婦人經閉  
此藥專治一切婦人經閉，如血虛、氣滯等症，服之即愈。

治一切產後血暈  
此藥專治一切產後血暈，如失血過多、神志不清等症，服之即愈。

治一切產後腹痛  
此藥專治一切產後腹痛，如血塊未清、惡露不止等症，服之即愈。

治一切產後乳汁不通  
此藥專治一切產後乳汁不通，如乳頭皸裂、乳汁不足等症，服之即愈。

治一切產後大便燥結  
此藥專治一切產後大便燥結，如便秘、口臭等症，服之即愈。

治一切產後小便不利  
此藥專治一切產後小便不利，如水腫、尿少等症，服之即愈。

治一切產後發熱  
此藥專治一切產後發熱，如感染、中暑等症，服之即愈。

治一切產後自汗盜汗  
此藥專治一切產後自汗盜汗，如體弱、氣虛等症，服之即愈。

治一切產後失眠  
此藥專治一切產後失眠，如神經衰弱、思慮過度等症，服之即愈。

治一切產後憂鬱  
此藥專治一切產後憂鬱，如心情不佳、食欲不振等症，服之即愈。

治一切產後百病  
此藥專治一切產後百病，如各種疑難雜症，服之即愈。

每盒大洋一元二角五分

分大瓶裝五元 小瓶裝三元

清湖新鮮牛奶  
本公司常有大批牛奶  
牛乳及製煉各種  
罐頭等肉均有發售  
鮮牛奶及牛油之  
味甚佳也  
此佈  
司理人白

大醫生 唐拾義咳丸

**血 液 能**

**科 發**

**新 血**

如何可身體堅強？  
如何可身體充實？

凡有充分之血則自有充分之新血  
本藥乃特用正項上等藥材製成有機體質其一  
血色紫黑無雜故一新故定名科發新

云防也本藥宜即無  
病之時先補爾血  
每瓶洋一元二角五分  
大宗批發格外便宜

上海四馬路科發藥片謹啟

有  
新  
思  
想  
乃  
能  
成  
大  
事  
業

此藥專治一切虛弱之症。如男婦老幼。氣血虧損。精神不振。食慾不佳。失眠多夢。頭暈目眩。腰酸背痛。手足麻木。心跳氣促。自汗盜汗。遺精早洩。月經不調。赤白帶下。產後虛弱。病後失調。以及一切虛損之症。服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材。遵古法炮製。功效神速。誠為補虛之聖藥也。

每瓶大洋二元 每打二十元  
 小瓶一元二角五分 每打十二元

總代理 香港永樂街新瑞昌西藥行  
 分銷處 上海南京路中法大藥房

(附) 廣告 (分)

江門快子街中法藥房  
 佛山快子街中法藥房  
 澳門中法藥房  
 南寧西門五洲藥房  
 桂林太平街五洲藥房  
 梧州會館前五洲藥房  
 汕頭廣安堂會豐商店  
 石叻大馬路會豐商店  
 怡保太平會豐商店  
 檳城中華會豐商店  
 庇能新街中法藥房  
 小坡大馬路會豐商店

**分香港**  
 香港中環  
 德輔道中  
 十六號  
 電話  
 七號

**治外科唯一**  
 各種皮膚濕毒小兒胎毒  
 以及各種外科雜症  
 治無不應之妙藥也

**佛山長樂堂**  
 利翠軒主牌  
 利翠軒主牌

**澳門捷聲**

**治外科唯一**  
 各種皮膚濕毒小兒胎毒  
 以及各種外科雜症  
 治無不應之妙藥也

**佛山長樂堂**  
 利翠軒主牌

**分香港**  
 香港中環  
 德輔道中  
 十六號  
 電話  
 七號

**治外科唯一**  
 各種皮膚濕毒小兒胎毒  
 以及各種外科雜症  
 治無不應之妙藥也

**佛山長樂堂**  
 利翠軒主牌

**澳門捷聲**

**治外科唯一**  
 各種皮膚濕毒小兒胎毒  
 以及各種外科雜症  
 治無不應之妙藥也

**佛山長樂堂**  
 利翠軒主牌

諸 尊 賜 顧 請 爲 留 意	香 港 皇 后 行 四 號 四 樓	代 理 處 聚 豐 洋 行	賠 償 總 額 已 達 五 千 萬 元	保 本 積 金 叁 千 萬 元	三 十 八 年 建 設 垂 今 八 十 餘 年	利 賓 火 險 實 業 梳 公 司 自 壹 千 八 百
--------------------------------------	---	---------------------------------	--	--------------------------------------	--	--

青洲英坭有限公司  
 廣 告  
 超等蘇倫英坭價目  
 桶底 每五百五拾磅淨重  
 桶底 每五百五拾磅淨重  
 由總圖會交貨  
 本公司常有頂新式花磚磚水磨  
 相宜實 康福順清 各舖公司  
 房面鋪可也此佈  
 民國癸丑年四月十一號  
 總代理人啟昌行洋行謹啟

徐春亭牙科  
 新煥牙  
 本館開設  
 三十有餘  
 年舖在  
 屏登街  
 門牌十四

餘世昌  
 林義順  
 劉志銘  
 馬鏡航  
 關澤雄



不不

[illegible]

知照云  
四、控非禮、山頂一合四小號林勝柱被一百四半號匪婦郭桂枝控其昨晚潛由窗跳下房中將之調戲昨日逮訊得審被告云當晚不過欲捉耳耳貓非無他意云官判各罰銀二十元  
●被控印賣烟膏、灣仔水菓街六號樓劉成被控印賣烟膏昨午逮訊可提審判禁苦工監三日○此樓台烟膏樓下吳金榮被控在此樓私藏烟膏判禁苦工監三月  
●被控竊空案押候、黃坤被控於四月三十號對李荷申活道一百四十七號廣昌隆傢私舖偷去香燭七十五毫後昨為華探國良合與盛街杜香榮二樓房之捕獲昨午逮訊可提審判禁案押候並拜一上午十點再審  
●犯將解出境、昨日警察由獄中提出犯人五名、當有(一)因懷有軍火之罪判被判入苦工監三個月(二)林玉(三)洪興(四)張才(五)黃才以上四人皆被華探日廣廣控其犯意圖有劫現擬一律遞解出境十年云  
●限制用水後之見聞、昨六號定例局議員周伍南君因同華民政務司昨六號定例局見工程司將華大因水不敷用之為難情形詳為陳述謂將放水兩點鐘之限制展為三點又工程司亦其欲免去居民之困難惟目前節省用水未能第一要義若展放三點鐘之久即前節省故未能允如所請後議諸君陳議謂下各區道加設放水喉以免居民取水擁擠工務局常將陳記錄俟商權後或照辦又工程司謂香港居民每人每日用水較之龍居民注意者每省工程司又謂即照目前限額辦法而所省之水亦不過足供月餘而已前限額辦法所省之水亦不過足供月餘而已故將來、須另設法以節水也彼時試論其久工程司復謂諸紳等觀各居民務務切實節省用水為要又昨日、省督限令旁晚後各居民大為不便自前晚限制旁晚後街喉有開放此次連街喉亦多關閉只有數條街之街喉開放取水者之擠擁不堪言狀其、街邊之渠渠水與舊卑利、貼近監房之、便桶孔之溝渠水亦有數數利、貼近監房之水盆或鐵桶前往接水聞前日較水、裝缸每裝桶價漲至三四倍存有此種器具者無不攪厚其利云  
●陳報煤礦報告、據陳報煤礦報告謂六月二十四號前、期內共採煤一萬一千八百六十四噸同時售出萬五千七百一十七噸云  
●傳染痘報告、前日本港報有痘病傳染不治者、染熱致死死者宗云  
●線口斷、東電報局由香港往上海之電線、因、香港往滿之電報或為阻連云  
●航客、昨大阪公司之開城丸船主頭海故、前昨謂開城丸主頭時駛來香港但無踪跡外然然失火幸屬一名登時四變免港但無踪跡一五個云  
●生牛店內被野、西街一號恒利號被控私賣生牛由日海關司判罰銀云  
●影誌誌、新界縣稅關近日查驗影奇情續前章、刻分五、影時代公司名收之特製品云  
●案、一號政府於三月內、不准賣附其來歷、可列入苦工監三個月、一昨昨被控在太古山面街之、偷去苦力亞布衫褲一件昨日被罰入苦工監三個月、昨昨入、自認曾在有故、昨昨被控在大和公司偷去主銀一對銀、判入苦工監三個月

**司公限有務印發元**

## 百代公司

**雙面唱片**

利便耐用  
演唱時調  
為妙為肖  
隨送戲攷

留聲機器

配用石珠

南北優伶

特色班本

光顧唱片

是文不受

香港百代公司啓

會址在香港德輔道中第壹百壹拾壹號壹樓  
 通信處香港郵政總局信箱第六零八號  
 中華民國十一年七月廿三日  
 啟為問津者著焉  
 何植生 馮伊儂 袁顯耀 葉精南  
 陳啟寬 柯滿生 任學勤

# 先

# 施

上海天津漢口均設分庄各埠均有代理

玫瑰球盒爽身粉每盒五毫

每瓶價目  
 大號六毫  
 二號三毫半  
 三號式毫半

唯此香粉  
 最妙爽身  
 其質潔白  
 其氣氤氳  
 出浴而後  
 遍體輕勻  
 肌膚清爽  
 暢快無倫

香港西環堅尼地城  
 麥維士街  
 先施化妝品總廠啟

由九月  
 至十月  
 初四  
 日止

# 大減價

蘇杭街  
 電話五五零

新式綢緞  
 紗羅  
 散美備  
 特平

# 信隆

電話  
 五五零

# 大減價廿天

時機快來  
 又五月  
 勿失快來  
 二十

[REDACTED]

[illegible]



# 精華

永安公司

大減價

由新歷五月廿七日起至六月七日止

天

## 人格與輿論

人格與輿論，在現代社會中，是不可分割的。輿論是社會的公意，是民心的表徵。而人格則是個人的修養，是行為的準則。一個人的人格，往往決定了他對輿論的反應。如果一個人具有高尚的人格，他就會尊重輿論，並努力使自己的行為符合輿論的要求。反之，如果一個人的人格低劣，他就會蔑視輿論，甚至利用輿論來達到自己的目的。因此，我們必須重視人格的培養，並努力使自己的行為符合輿論的要求。

## 小國奇遇

（白雲）  
小國奇遇，發生在一個偏僻的小山村。有一天，一個外地人來到這個山村，他看到這裡的風景非常優美，空氣清新，人們生活得很幸福。他感到非常好奇，於是他就留了下來。在村裡，他遇到了一個老農夫，老農夫告訴他，這裡的村民都是好人，他們過著簡單而快樂的生活。小國奇遇，就這樣開始了。

## 龍井芳華錄

（五雲）  
龍井芳華錄，記載了龍井茶的歷史和發展。龍井茶是中國名茶之一，它產於浙江龍井。龍井茶的歷史可以追溯到唐代，當時它就被稱為「龍井」。到了宋代，龍井茶的製法有了進一步的發展，它的品質也得到了進一步的提煉。龍井芳華錄，就是對龍井茶歷史和發展的詳細記載。

## 詩選

（柳）  
詩選，收集了許多優秀的詩歌。這些詩歌內容豐富，形式多樣，反映了當時社會的真實面貌。詩選的編纂，旨在為讀者提供一個了解當時詩歌藝術的機會。通過閱讀這些詩歌，我們可以感受到詩人的情感，並了解當時的社會狀況。

## 文字笑柄

（枕）  
文字笑柄，收集了一些有趣的文字遊戲和笑話。這些笑話往往利用文字的多義性或音義的相似性來製造笑料。文字笑柄不僅可以讓人發笑，還可以讓人思考。通過閱讀這些笑話，我們可以了解語言的奧妙，並提高我們的語言能力。

## 遺失廣告

遺失廣告，是為遺失物品的人提供的一個平台。通過發布遺失廣告，失主可以聲明自己遺失了什麼物品，並尋找失物。遺失廣告的發布，不僅可以幫助失主找回失物，還可以提醒他人注意，防止失物被他人冒領。遺失廣告的發布，是日常生活中的一件小事，但它卻有著重要的意義。

## 招隆泰

招隆泰，是一家經營各種名產的商店。該店經營的名產種類繁多，品質優良，價格公道。招隆泰的經營宗旨是為顧客提供優質的服務，並讓顧客買到真正的好貨。招隆泰的經營，得到了廣大顧客的認可和好評。

## 華英字典

華英字典，是一本收錄了許多華英對照的字典。這本字典的編纂，旨在為華英對照提供一個便捷的查詢工具。華英字典的出版，不僅可以幫助華英對照，還可以幫助華英對照。華英字典的出版，是華英對照的一件大事。

## 華英字典

華英字典，是一本收錄了許多華英對照的字典。這本字典的編纂，旨在為華英對照提供一個便捷的查詢工具。華英字典的出版，不僅可以幫助華英對照，還可以幫助華英對照。華英字典的出版，是華英對照的一件大事。

## 華英字典

華英字典，是一本收錄了許多華英對照的字典。這本字典的編纂，旨在為華英對照提供一個便捷的查詢工具。華英字典的出版，不僅可以幫助華英對照，還可以幫助華英對照。華英字典的出版，是華英對照的一件大事。

**名醫家術**  
治癒各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環德輔道中。

**五勞內傷**  
專治五勞內傷，氣喘咳嗽，痰多氣促。地址：香港中環德輔道中。

**神效內傷**  
神效內傷，氣喘咳嗽，痰多氣促。地址：香港中環德輔道中。

**妙手平**  
妙手平，治癒各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環德輔道中。

**金銀珠寶**  
金銀珠寶，名廠出品，品質優良。地址：香港中環德輔道中。

**金銀珠寶**  
金銀珠寶，名廠出品，品質優良。地址：香港中環德輔道中。

**金銀珠寶**  
金銀珠寶，名廠出品，品質優良。地址：香港中環德輔道中。

**金銀珠寶**  
金銀珠寶，名廠出品，品質優良。地址：香港中環德輔道中。

**金銀珠寶**  
金銀珠寶，名廠出品，品質優良。地址：香港中環德輔道中。

**萬應靈藥**  
萬應靈藥，治癒各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環德輔道中。

**萬應靈藥**  
萬應靈藥，治癒各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環德輔道中。

**萬應靈藥**  
萬應靈藥，治癒各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環德輔道中。

**萬應靈藥**  
萬應靈藥，治癒各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環德輔道中。

**萬應靈藥**  
萬應靈藥，治癒各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環德輔道中。

**萬應靈藥**  
萬應靈藥，治癒各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環德輔道中。

**萬應靈藥**  
萬應靈藥，治癒各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環德輔道中。

**萬應靈藥**  
萬應靈藥，治癒各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環德輔道中。

**萬應靈藥**  
萬應靈藥，治癒各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環德輔道中。